

ふらの furano city public relations magazine
Furano

6
June
2015

特集

糾きずな
を支える人たち



今年で47回目の開催を迎える北海へそ祭り。「絆」を合言葉に市民による手作りのお祭りとして、そして親から子へとその伝統は引き継がれています。市民をはじめ、関わるすべての人がへそ祭りを盛り上げるために汗を流すなか、舞台裏で中心となつて活動している「北海へそ祭り実行委員会」の存在があります。委員会の中では、さまざまな役割を担う部会が組織され、祭り本番に向けて準備を進めています。それぞれの部会で活動する人たちは、ボランティアとしてへそ祭りを支えています。

みなさんが楽しみ、そして感動するへそ祭りを舞台裏から支えている人たちにスポットをあて、へそ祭りに対するさまざまな思いなどを聞きました。



を支える人たち

は、富良野青年会議所時代にイベントに関わったのがきっかけで、職場が本通りにあるので、本通振興会にも関わっています。へそ踊り部は主に飛び入りの人の図腹を描いたり踊りの指導などをしています。自分として、テージで出すことも役目です。飛び入りの図腹を描いて、あまりの忙しさに自分の役目を忘れて、慌ててステージへ上がつたこともあります。着付けを手伝ってくれている人もだんだん高齢になってきたので、飛び入り参加者の対応を手伝ってくれる方がたくさんいる」と助かります。

過去にはツーリングで富良野町へ来て、いたライダーたちが、多いときで100人くらい来たことがあります。人によつては「へそへのもへじ」で終わらせることが多い。「楽しげな」「思つてくれたらうれしいです。子



へそ踊り部

踊ることで楽しんでほしい



今野 富士保さん
(今野自動車代表取締役)

【絵師として】

13年くらい絵師として活動し、
基本的な図腹の描き方を指導して
います。描き始めたきっかけで
は、絵が得意だったわけではな
く、図腹の描き手が少なかつた
ため、最初は漫画などのキャラ
クターの写真など見よう見まね
で描いていました。いろいろな
図腹がありますが、最近は若者
の発想も必要だと感じます。
家族で来ていた人が「去年も
描いてもらつたので、今年も描
いてもらひに来ました」とと言わ
れたときは、描き手としてすご
くうれしく思います。

演出企画部



鈴木 紹史さん
(スナックLily経営)

みんなの「笑顔」を大切に

ができます。お祭りに関わることで良い経験をたくさんさせてもらっていると思います。

子どもたちが笑顔でイベントに参加してくれると、親御さんも一緒に楽しんでくれるので、そうやつて盛り上げていけたらと思います。また、学生たちが祭りを見て自ら参加するようにしなれば祭りも富士山の上がると思します。元気野出団です。
が、実は成人してから団腹ですが、踊ったことがないんです。今年は団腹で参加する予定です。

他のまちの祭りも研究しながら、みんなが笑顔になれるイベントを考えていきたいと思います。



▲会場のイベントを楽しむ子どもたち

各部会の役割

◆総合企画部
祭り全体の企画立案、各専門部
への調整

- ◆総務部 総合演出、各種手配関係など
 - ◆資金部 各機関、各団体、各企業への協賛依頼及びスピノンサーグ獲得
 - ◆協賛部 バーティー運営
 - ◆演出企画部 各種アトラクションなど
 - ◆宣伝動員部 プログラム・ポスター発行、プロモーションなど
 - ◆祭事部 中心祭、北真神社例大祭など
 - ◆特産市部 特産品の販売即売会の開催と出展と出展者の大幅など
 - ◆へそ踊り部 舞台や各通りの飾り付け、会場の音響設備など
 - ◆会場部 参加者対応など
 - ◆へそマラソン部 へそマラソン大会の開催
 - ◆音楽パレード部 市内高校・小中学校などが参加するパレード開催
 - ◆清掃部 ごみ箱設置・管理・撤去、ごみ清掃
 - ◆協賛行事部 北海イカダ下り～空知川開催

若い人たちに頑張つてほしい

明治詩文集

朝6時に集合して時間がかかることがあります。祭祀の1週間前に倉庫から飾りを出しますが、まずは飾りの補修などを行います。過去には飾り付けをする竹を運び、中で壊しましたね。振興会に20年近く関わっていますが、私自身も含めメンバーが高齢になってきています。地域に若い人がいないこともあります。会場設営は結構大変な作業なので、最近は少しでも手伝ってくれる人がいたらと思うことがあります。

また、本通振興会は踊りにも参加しているので、踊り手の道具も整備したりと、祭りの時期が近づくにつれ、だんだん忙しくなりますが、気軽に参加できるアットホームなお祭りになつてほしいと思います。



私は自身は団腹を直接肌の上に描いています。その人の肌の色が描いています。そのため、その人の肌の色がそのまま利用するので、肌の色をそのまま利用しているのです。

15年以上前から地域福祉センターや、なかなかお祭りを見ることができない高齢者のために、高校生に手伝つてもらい団腹を描いて踊つて見せたりしています。手の甲に顔を描いてあげたとき、感動してくれて、涙を流して喜んでくれる人もあります。

飛び入りブースで、富良野高校の美術部の生徒が手伝ってくれたり、そういった場所でどんどん若い人たちに活躍してほしいと思います。団腹に描く顔を見に来た人をおもてなしするものなので、それぞれ各団体で工夫しながら頑張つてほしいと思っています。

A portrait of a middle-aged man with short dark hair, wearing black-rimmed glasses and a black t-shirt. He is looking slightly to his left.

お祭りの準備から当日まで、いろいろな作業のお手伝いをしています。お祭りが始まつてからはイベントの準備を段取り良く任せられないので、準備段取りが忙しくなればなりません。毎年会場にはたくさん的人が来つて、「盛大なお祭りで、すごいなあ」と思います。1年生のときから関わらせてもらえたことは、自分にとって貴重な体験です。

へそ丸くんの着ぐるみを着させてもらつたりと、お手伝いをし



即戦力

貴重な経験に

【相生通り会】
今年は3日前くらいから準備を始めていますが、昔は1ヶ月前くらいから準備したものです。

試行錯誤しながら永遠に

す。祭りは永遠に続けてほしいし、もつと國腹で踊る人が増えたら良いと感じています。^{数年後には}50回目を迎えます。行燈も新しくするなど、会としても祭りを盛り上げていきたいと思います。



▲たくさんの行燈などの飾りが会場の賑やかさを演出

始まりと 終わりの スイッチ作り

富良野建設業協会青年会は、祭り会場のメインとなる舞台の設置を任されています。青年会は、50歳までの建築関係の若手24人で活動し、へそ祭りをはじめ市内の催しなどのお手伝いもしています。

舞台設置は午前5時30分ころから作業を始め、終わるのはお昼ごろです。10年以上会のメンバーとして活動している人が多く、暗黙の了解でそれぞれ得意分野の作業をしています。ほぼ手作業で組み立てるので、結構大変な作業です。舞台の機材はへそ祭りの舞台用で特注されたものが多く、雨の影響で舞台の一部が損傷したとき、代わりの機材がないため、急きょ溶接などして対応するなど、何かあれば私たちが対応することになります。

過去に恐らく1、2回くらいしか使わなかつた「幻の舞台のせり出し」があつたことを思い出します。舞台は祭りの始まりと終わりのスイッチみたいなものなので、「早く作らないと」というプレッシャーも感じます

子どものころからあるお祭りなので、時代の変化に対応しながら発展してほしいと思います。

また行きたいと思う祭りに

踊り会場が西側に広がってき
てから、会場部として飾り付けを
行っています。昔は飾りを付ける
ところがなかったので、電柱やブ
ロックなどを通用して設置してい
ました。西相生通り会は、多い
ときで30店舗ほどありましたが、

店舗数も減っているので市職員などに手伝つてもらいながら餉付けをして手伝いの人が7、8人には必要となります。若い人がいると良いですが、今後10年もしたくら会として手伝いも難しくなつてくると思います。

今は本通りでピアガーデンが行われていますが、昔はこの通りの商店の一角を使い観光客をはじめ、関係者が遅くまで楽しんでいたことを思い出します。最近は外国人の来店も増えて、いろいろと声をかけてくれます。祭り 자체に変化はあまりない感じですが、「また行きたい」と思えるようなお祭りにしていきたいですね。

野球部顧問 塚本慶一さん

生徒たちが地域の大人たちち
ふれあう機会は貴重なことだと思
思います。どんな形であつても、
富良野の中で関わることに意義
があると思います。

野球部は「ワインぶどう祭り」
でも関わせていただき、昨年は
3年生だけでしたが、山部の「ぶ
れあいまつり」のお手伝いをさせ
てもらいました。こういったまち
の人たちとの関わりは10年以上
続いていると思います。何より、
声をかけてもらえることが本当に
ありがたいと感じます。声をか
けてもらい、一緒に何かをする
ことが大切なことだと思いますの
で、これからも地域のためにでき
る範囲で協力していきたいと思
います。

ひきだしの思ひ出



1階 玄関・職員室前ホール



2階 プール



「虹いろ保育所」名称の由来

新保育所のオープンに伴い名称を公募したところ、11件の応募があり、選考により「虹いろ保育所」と決定しました。「虹いろ」は、子どもたちの明るい未来を感じることができ、いろいろな色が子どもたち、一人ひとりの個性を連想させ、その個性を大切に尊重する意味合いから命名されました。

建物は2階建てになっています。左の写真は、1階木一郎の様子です。中央の階段の右手には園庭への出入口があります。左手には、職員室と相談室、その奥は調理室になります。2階には、3歳児、4歳児、5歳児クラスと遊戯室があります。屋上にも遊びの空間を設けています。

新施設は2階建て！



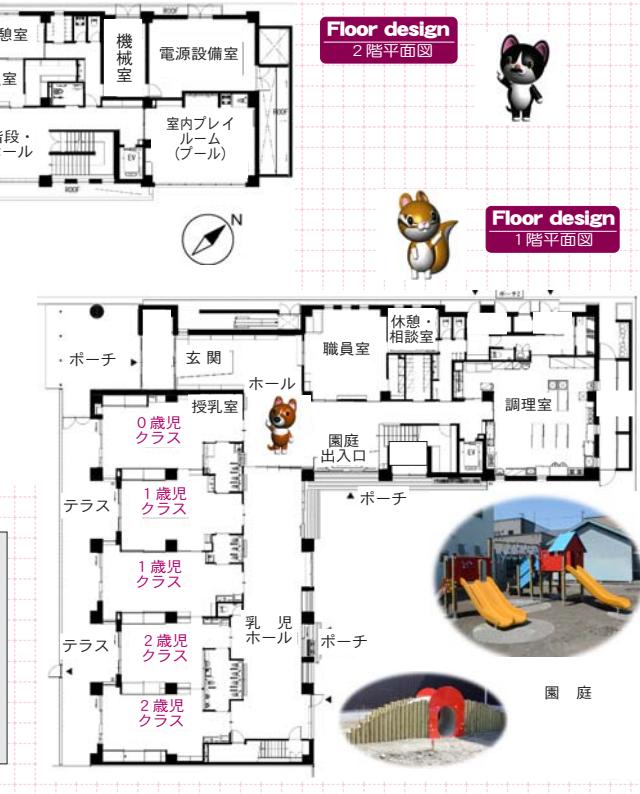
室内プールだよ！



室内にはシャワーとトイレが完備されています。外へ移動するごとに、どうも方が快適に過ごすことができます。

虹いろ保育所は2階建てになっています。左の写真は、1階木一郎の様子です。中央の階段の右手には園庭への出入口があります。左手には、職員室と相談室、その奥は調理室になります。2階には、3歳児、4歳児、5歳児クラスと遊戯室があります。屋上にも遊びの空間を設けています。

室内にはシャワーとトイレが完備されています。外へ移動するごとに、どうも方が快適に過ごすことができます。



富良野市幸町8番25号
間虹いろ保育所 622-2533
開所時間 午前7時30分
～午後6時30分

施設概要		
開設日 平成27年6月15日	敷地面積 1,747.50m ²	延床面積 1,543.39m ²
定員 156人	建物構造 鉄筋コンクリート造	園庭面積 730.00m ²



1階 0～2歳児保育室前の乳児ホール



1階 2歳児保育室

虹いろ保育所 まもなく 6月15日 OPEN

中央保育所と麻町保育所を統合改築し、6月15日から開設され、新しい保育所の施設内がスタートします。オープンに先立ち、中央保育所Ⅱに隣接し、マリ虹いろ保育所と麻町保育所の位置に建設されています。新しい環境での保育がスタートします。

場所はどこにあるの？



虹いろ保育所は、東4条街区に位置し、中央保育所と麻町保育所のほぼ真ん中の位置に建設されています。脇やかなまちの中に、子どもたちの声と笑顔があふれ、「まちが子どもたちを育て、子どもたちの発想がまた笑顔があることで、より一層「まちが元気になります」と期待されます。

玄関に入ると、右手に0歳児、1歳児、2歳児のクラスが並んでいます。クラス前の廊下には、子どもたちが元気に遊ぶことができる広いホールを設置しています。まだ、壁一面の大きさは解放的な印象を与え、子どもたちが園庭で遊んでいる様子も見ることができます。

クラスは0歳児から5歳児に分かれ、それぞれのクラスに果物の名前をつけ、室内は果物のイメージでカラーで彩られています。
◆クラスと名称
5歳児
4歳児
3歳児
2歳児
1歳児
「みかん組」「さくらんぼ組」「ぶめん組」「さざなぎ組」「もも組」「いちご組」「ぶめんかん組」「さざなぎ組」「さくらんぼ組」「さくらんぼ組」「さくらんぼ組」「さくらんぼ組」

室内はどんな感じ？



●児童扶養手当制度

◆対象者

父母の離婚などにより、父または母と生計をともにしているいわゆる児童を養育している方
※児童とは18歳に達する日以後、最初の3月31日（18歳の年度末）までにある児童をいいます。ただし、心身に中度以上の障がい（特別児童扶養手当2級と同じ程度以上の障がい）がある場合は20歳未満とします。

①父母が離婚した後、父または母と生計を同じくしていわゆる児童

②父または母が死亡した児童

③父または母が重度の障がい（国民年金の障害等級1級程度）のある児童

④父または母の生死が明らかでない児童

⑤父または母から引き続き1年以上遺棄されている児童

⑥父または母が引き続き1年以上拘禁されている児童

⑦母が婚姻によらないで生まれた児童

⑧父または母が裁判所からのDV保護命令を受けた児童

◆支給額

全部支給 児童1人の場合 月額42,000円
(2人目5,000円、3人目から3,000円ずつ加算)

◆支給制限

本人及び扶養義務者の前年の所得が一定額以上あるときは、手当の支給が制限されます。

また、児童や支給対象者が公的年金などを受給できるときは、年金との差額分の支給となります。

●特別児童扶養手当制度

◆対象者

身体や精神に重度の障がいのある児童の父もしくは母、または父母に代わって児童を養育している方。

◆支給額

1級 月額51,100円（4月分～）
2級 月額34,030円（4月分～）

◆次の場合は手当を受けることができません

①児童が日本国内に住所がないとき

②児童が障がいを支給事由とする公的年金を受けることができるとき

③児童が児童福祉施設などに入所しているとき
④父、母または養育者が日本国内に住所がないとき



問い合わせ

- 児童手当制度・乳幼児等医療費助成制度・重度心身障害者医療費助成制度・ひとり親家庭等医療費助成制度
.....問保健医療課（市役所3・4番窓口） 39-2310
- 子育て支援センター・こども通園センター・育児ヘルパー派遣・児童扶養手当制度
.....問こども未来課 39-2223
- 特別児童扶養手当制度・障害児福祉手当制度
.....問福祉支援課 39-2211

●重度心身障害者医療費助成制度

◆対象者

①身体に障がいのある方で、1～3級（ただし3級にあっては、心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能並びに肝臓の機能の障がいに限る）の身体障害者手帳をお持ちの方

②心身障がい者で療育手帳△判定、または医師による診断書で重度と診断された方

③精神障害者保健福祉手帳1級を交付されている方（通院のみ助成）

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証と次のいずれか【身体障害者手帳（または療育手帳）、診断書、精神障害者保健福祉手帳】

※生計中心者の方が一定額以上の所得がある場合は助成されません。

◆自己負担

住民税非課税世帯→自己負担なし
住民税課税世帯→医療費の1割負担

●障害児福祉手当制度

◆対象者

日常生活で常時介護を必要とする20歳未満の在宅の重度障がい児。

※障がいを事由とする年金などを受けた場合、または児童福祉施設などに入所している場合は支給されません。※特別児童扶養手当制度と重複して支給を受けることができます。

◆支給額

1人につき月額14,480円（4月分～）

◆支給制限

本人・配偶者及び扶養義務者に一定額以上の所得がある場合は支給されません。

●ひとり親家庭等医療費助成制度

◆対象者

ひとり親家庭（母子家庭・父子家庭）で18歳未満の子を扶養・監護、または18歳以上20歳未満（学生の場合は在学証明書が必要）の未就労の子を扶養している母親、または父親と子。ただし、母親、または父親は入院のみ助成。

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証 ※生計中心者の方が一定額以上の所得がある場合は助成されません

◆自己負担

住民税非課税世帯→自己負担なし
住民税課税世帯→医療費の1割負担

富良野の

子育て・福祉支援



●児童手当制度

◆対象者

中学3年までの児童生徒（満15歳到達後、最初の3月31日までの間にある児童生徒）を養育している方

◆支給額

0～3歳の誕生日まで	一律15,000円
3歳～小学校終了前（第1子・第2子）	10,000円
3歳～小学校終了前（第3子以降）	15,000円
中学生	一律10,000円
所得制限額以上	一律5,000円

◆支給月

原則10・2・6月に前月分までが支給されます。

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証、請求者名義の金融機関口座番号、その他必要に応じて提出する書類があります。公務員の方は勤務先に請求してください。

◆現況届

6月以降の児童手当を受ける要件があるか確認するために、毎年6月に「現況届」の提出が必要です。

●乳幼児等医療費助成制度

◆対象者・支給内容

①小学校就学前までの乳幼児の入院費、通院費など（6歳に到達する日以後の最初の3月31日まで）

②小学生の入院費、訪問看護費（満12歳に到達する日以後の最初の3月31日まで）

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証 ※生計中心者の方が一定額以上の所得がある場合は助成されません。

◆自己負担

- 3歳到達月までの方、3歳以上の方で住民税非課税世帯→自己負担なし
- 3歳以上の方で住民税課税世帯→医療費の1割負担
- 道外の医療機関を受診した場合は、償還払いとなりますので払い戻しの手続きをしてください。

●子育て支援センター

保健センター内にある子育て支援センターは、子育てに関する不安や悩みを解消するため、親子が気軽に集まって育児の相談や情報交換を行い、親同士が自由に交流できる場所です。保育所や幼稚園に入所していない子どもが対象です。

また、ここに紹介したプログラムの他にも、赤ちゃんの夜泣き、ことばの遅れ、しつけなど、子どものことで気になることを相談できる「子育て相談」や「絵本の無料貸出し」、「子育て講演会」なども行っています。

◆ひよっこサロン

とき 毎週月曜日 午前10時～11時30分

ところ 保健センター1階

対象児 0歳児～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子

◆子育てサロン

とき 每週月・火・水・金曜日

午後1時30分～3時40分

ところ 保健センター1階

対象児 0歳児～就学前教育の親子（保育所・幼稚園入所兒は対象外）

◆ふれあい広場（登録が必要です）

とき 每週火・水・金曜日 午前10時～11時30分

ところ 保健センター1階

対象児 0歳児～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子

◆ふらのっこクラブ

とき 每月第1・第3木曜日 午前10時～11時15分

ところ スポーツセンター サブアリーナ

対象児 2歳児～就学前教育の親子

◆ふれあい合同広場

とき 每月第4木曜日 午前10時～11時15分

ところ スポーツセンター サブアリーナ

対象児 0歳児～就学前教育の親子



かねみつさよ
金光 紗葉さん

—ダンスインストラクター—

5月中旬、文化会館大ホールで行われた富良野吹奏楽団ファミリーコンサートで、リズミカルな音楽に合わせて踊る金光さんに観客の视线は釘付けになった。

平成20年7月に福岡県北九州市から移住して7年目の金光さんは、山口県下関市出身。

NPO法人ふらの演劇工房のダンスサークル Smile Factory（スマイルファクトリー）ダンスサークルのインストラクターを務め、ご主人の転勤を機に富良野市に移住しました。当時は、2人目のお子さんを身ごもっており、移住してから数カ月は、見知らぬ地で慣れない生活をしていましたが、子どもが成長し幼稚園に通いだすと、人と接する機会にも恵まれ、徐々に交友が広がっていました。金光さんの母親が日本舞踊をしていたため、その華麗に踊る姿に心惹かれ、小さいころはモダンバレエを習っていました。その後、TV番組のダンス甲子園で思い思いに自己表現し踊っているダンサーに魅了され、ダンスの世界にのめり込むようになったそうです。

富良野に移住後、お子さんがSmile Factoryダンスサークルに入会。金光さんもダンスを披露した際、サークルスタッフからインストラクターとして誘われ、今では、サークルメンバーから「さあちゃん」の愛称で親しまれています。現在は、3人のお子さんにも恵まれ、隔週土日にSmile Factoryダンスサークルで活動し、子どもたちの成長と富良野の四季の移ろいを楽ししながら生活している金光さん。「夏にはまちのいたるところに、色とりどりの花が咲いていて、散歩をしても気持ちが良く、過ごしやすいまち」と富良野の印象を話します。

今後について、金光さんは、「富良野は北海道の中心で、『渦』のような力があり、人々を集めの力がある」という話を聞いたことがあります。そうした役割を自分なりに果たしていくたい」と笑顔で話してくれました。



富良野での役割、果たしたい

人とまちづくり 仲間とともに



▲ギターの演奏に合わせて客席の各地域のJCを紹介



▲重綱シニアクラブ会長をはじめ、先輩たちから温かいエールが送られた

まる中、記念すべき日を祝いました。光や音など舞台装置を活用し、演劇を見ていました。桂原克之室長は「道内屈指の舞台装置を使って、富良野らしいや自分たちのやりたいことを伝える」と初の試みとなる式典への思いを話します。

「富良野が好きになるような活動をしながら、自分たちの活動が見える形でみなさんに発信していく」と今年の目標を掲げる安藤理事長。富良野青年会議所は「夢は大きく、根は深く」を合言葉に、今後も地域を盛り上げながら、人やまちづくりのためにさまざまな活動をしていきます。

富良野
青年会議所

明るい豊かな社会を実現するために昭和30年に設立され、道内で81番目の青年会議所として認証された富良野青年会議所（安藤豪敏理事長）。20代から30代までの若者で構成され、さまざまな職種の男女25人が活動しています。青年会議所では、経営者としてのスキルアップをはじめ、各種研修会や例会などを実施。会員同士学び合

りも模索しています。「自分たちの活動を見せてください」とたくさん的人が関わってくれたらと思います。花火大会など、地域に埋もれているものを発掘しながら日々活動していきたい」と話す安藤理事長。活動内容も毎年変化させながら、まちの発展につなげる取り組みを展開しています。

また、5月16日には富良野演劇工場で創立60周年記念式典を開催。友好都市西脇市の青年会議所をはじめ、道内20カ所以上の青年会議所や富良野のOBたちが集



▲ドレス姿の女性が登場し会場を盛り上げた西脇JCとの記念品交換

市民参加手続の実施状況をお知らせします

市民参加のまちづくりを進めるため、市民のみなさんとに事前に市の仕事の情報をお知らせし意見を聞く、市民参加手続を行っていますので、市政に対するご意見をお寄せください。 関企画振興課 639-2304

平成26年度に市民参加手続を実施した事業

対象区分	市の仕事の内容	審議会等(審議回数)	パブリックコメント(意見件数)	その他の手続(参加数または意見件数)
	富良野地区定住自立圏共生ビジョン(案)		0件	ビジョン懇談会(3回)
	富良野市過疎地域自立促進市町村計画		2件	
	富良野都市計画用途地域及び富良野都市計画準防火地域の変更(案)	1回	0件	縦覧(0件)
	富良野都市計画公園の変更及び富良野都市計画緑地の変更(案)	2回	0件	縦覧(0件)
	農業振興地域整備計画書の変更		0件	
計画・方針づくり	第2期富良野市中心市街地活性化基本計画(案)		2件	
	富良野市一般廃棄物処理基本計画	1回	0件	
	富良野市地域防災計画の修正	1回	0件	
	富良野市避難行動要支援者の避難行動支援全体計画		3件	
	富良野市いじめZERO(ゼロ)推進基本方針(案)	2回	0件	
	富良野市子ども・子育て支援事業計画(案)及び特定教育・保育施設等の利用者負担(案)について	3回	0件	
条例・規則	富良野市いじめZERO(ゼロ)推進条例(案)		1件	
	子ども・子育て支援新制度に基づき市が条例で定める基準案	2回	1件	
	富良野市過疎地域自立促進のための固定資産税の課税の特例に関する条例案		0件	
	富良野市議会基本条例の制定		5件	
	富良野市暴力団排除条例の制定		0件	
	富良野市労働者生活資金の廃止		0件	
	富良野市都市計画審議会条例の一部改正	1回	0件	
	富良野市高齢者保健福祉計画・富良野市介護保険事業計画(第6期計画)及び介護保険条例の一部改正(保険料率)	6回	6件	
その他	医療受診者通院交通費助成金交付要綱の改正		0件	市民説明会(4回)
計	20事業	19回	20件	

市民参加手続を予定している事業(平成27年度)

対象区分	市の仕事の内容	仕事の概要	市民参加手続の方法			担当部署
			審議会等	パブコメ	その他	
	富良野市国保データヘルス計画	国保データベースシステムの整備に伴う健康・医療情報を利用した保健事業の実施を図るための計画策定	3月~6月	5月7日 終了		保健医療課
	富良野市公共下水道長寿命化計画	施設の延命化・維持管理・改築による経費の削減	6月	5月7日 終了		上下水道課
	富良野市新型インフルエンザ等対策行動計画	新型インフルエンザ等対策特別措置法にもとづく計画		8月頃		保健医療課
計画・方針づくり	環境基本計画に係る環境指標の見直し	環境指標の成果の確認と、今後の目標設定に係る検討	7月~8月頃	9月~10月頃		市民環境課
	富良野市まち・ひと・しごと創生総合戦略策定	まち・ひと・しごと創生法にもとづく戦略で、平成27~31年度を期間とし策定	7月~3月	12月	意見交換会 10月~11月頃	企画振興課
	第5次富良野市総合計画後期基本計画策定	前期基本計画(平成23~27年度)の検証を踏まえ、後期基本計画(平成28~32年度)を策定		12月	意見交換会 10月~11月頃	企画振興課
	富良野市地域福祉計画(平成28年度~平成32年度)の策定	社会福祉法にもとづく現行計画の検証と28~32年度までの5年計画を策定	4月~12月	1月頃		福祉支援課
	富良野市公営住宅等長寿命化計画の見直し	公営住宅の供給方針・建替え・維持管理・用途廃止の活用手法の計画	11月頃	1月~2月頃		都市建築課
	富良野市公共施設総合管理計画(策定)	国のインフラ長寿命化基本計画にもとづき富良野市の行動計画である「富良野市公共施設総合管理計画」を策定		1月~2月頃	事前意見募集 7月~8月頃	財政課
条例	富良野市空家等対策条例(仮称)の制定	空家に対し、所有者への助言、指導、勧告、命令、行政代執行を行うための条例		10月頃		都市建築課

富良野地区の公共下水道は供用開始から23年が経過し、今まで行つてきた部分的な補修では、公共下水道は供用しないでほしいです。

◆富良野市国保健事業実施計画(データヘルス計画)について
意見はありませんでした。
問保健医療課 639-2200
639-2317

富良野水処理センターの供用開始、約23年が経過し施設の経年劣化や損傷などが大きな課題になつている。年数が経つてゐるのですから仕方ありません。

施設の長寿命化計画を策定し、施設の延命化と維持管理や改築に要する費用が平成27年から平成31年までの5年間で9億1400万円かかる。市民の一人として費用の支払いですが、特別会計の公共下水道事業は、水道料金の値上げ水道の使用している家庭から支払われるのでしょうか。どうも気がかりです。市民が安心安全に上下水道が使えることを望みますが、年金暮らしの私たち家族はできる限り、水道料金の値上げはしないでほしいです。

◆富良野市公共下水道長寿命化計画について
意見はありません。

平成22年7月に富良野水処理区、約23年が経過し施設の経年劣化や損傷などが大きな課題になつてゐる。年数が経つてゐるのですから仕方ありません。

施設の長寿命化計画を策定し、施設の延命化と維持管理や改築に要する費用が平成27年から平成31年までの5年間で9億1400万円かかる。市民の一人として費用の支払いですが、特別会計の公共下水道事業は、水道料金の値上げ水道の使用している家庭から支払われるのでしょうか。どうも気がかりです。市民が安心安全に上下水道が使えることを望みますが、年金暮らしの私たち家族はできる限り、水道料金の値上げはしないでほしいです。

実施期間 4月15日~5月7日

ちゅっくらとなりまち

Z37
老人街道

今月のテーマ
アウトドア
シーズン到来!

南富良野

ラフティングに挑戦しませんか?
源流域のシーソラブチ川では激流ラフティング。空知川ではゆっくりのんびりラフティング。きれいで透明度のある川を下りながら、大自然を満喫しませんか?初めての方でもご家族でも安心して楽しめるツアーを用意してお待ちしております。

問南富良野まちづくり観光協会 639-7000

占冠

雲海テラスを体感してみませんか?
早朝、凜とした空気の中で、視界いっぱいに広がる幻想的な雲海を眺めながら、優雅なカフェタイムはいかがですか。

テラスには、カフェはもちろん、無料で雲海での思い出を送る「ポストカード」やヨガなどが楽しめます。慌ただしい時間を忘れ、ゆったりとした朝時間をお過ごしください。

問星野リゾートトマム 658-1111

上富良野

十勝岳連峰で夏山登山

十勝岳温泉登山口からの登山コース
◆十勝岳コース(往復約7時間)
◆富良野岳コース(往復約6時間)
◆上富良野岳コース(往復約5時間)
◆安政火口コース(往復約2時間)
※装備を十分に整え、登山計画書を提出してから登山を楽しめましょう

問かみふらの十勝岳観光協会 645-3150

中富良野

北星山観光リフト営業開始

6月20日より、北星山町営ラベンダーランの観光リフトが夏の営業を開始します。今年もラベンダーシーズンの週末はナイター営業を行います(運行期間:日時は町HPに掲載)。頂上の展望台から富良野盆地の田園風景と十勝岳連峰の絶景を満喫しませんか。

往復料金 大人300円
子ども200円

問産業建設課商工観光労働係 644-2123

その時、あなたは

昭和43年（1968年）

市役所新庁舎移行式

市役場を利用し、老朽化した庁舎から鉄筋コンクリート3階建ての近代的な新庁舎に移つた。

▲建築当初の市役所新庁舎



▲市役所旧庁舎(旧富良野町役場)

BOOKS

注目の本！



いつもの服をそのまま着ているだけなのになぜだかおしゃれに見える
山本あきこ

ケンカするほど仲が良いとは言わない。パパはちゃんと見てた! と怒られたり…。一番困るのはママが怒りだしたら、急に仲直りしてお互いをかい出すとき。私たって怒りたくななかつたのに…と、このやり場のない気持ちも一体どうしたら泣くまで続く。

でも、一度、歯車がぐるぐるてしまうと、大変なことに…★どちらからともなく手を出して、たたかわ蹴るだけで泣み合つたり、いつもどつても仲良し。

私は、3人姉妹だったので、取つ組み合いになるようなケンカなんてしたことないから、どう始まつて、どう終わるかが分からない。見ていたつもりが、見ていないと、からケンカが始まつてしまつたり、悪いと思つた方を叱ると、パパから「お姉ちゃんは悪く

まだ下の子は幼稚園。まずは上手なケンカの仲裁ができるようにならなければ、うちの子たちがギキシャーいと! いや、うちの子たちがギキシャーいのは、私がすぐキレるからでは? 自ら反省し、今後の夢を踏まえて、キャラクターは、今後も大きく深呼吸してしまつ優しいママでいたい。

ペンネーム 放つておくのが一番!?

このコーナーでは、そんな子育て体験を紹ります。体験記を「広報ふらの」へお寄せください。（650字程度）

一般書 NEW

あっ！命の授業
／ゴルゴ松本

サヨナラ脂肪川柳
／カーブス川柳大賞実行委員会

頂点への道／錦織圭

展示・イベント

【2階多目的ホール】

おはなし会
英語のおはなし会

【1階読み聞かせコーナー】

どんぐりおはなし会

児童書 NEW

アブナイおふろやさん
／山本孝

だれかさん
／今森光彦切り絵

サンバギータのくびかざり
／ポン・ペレス絵

◆開館時間
火～金
午前10時～午後6時
土・日
午前9時～午後5時

◆6月の休館日
毎週月曜日・26日

問図書館 622-3005



図書館のホームページもご覧ください

富良野図書館

検索

こちらをチェック!

左から
根岸 若那さん(5歳) 東町
藤川 華寧さん(5歳) 新光町



ファイターズ・ダンスマスター見学中！

お日さま、
まぶしいなあ～
佐藤 龍心さん
(2ヶ月)
錦町



子育て 親育ち



私は、3人姉妹だったので、取つ組み合いになるようなケンカなんてしたことないから、どう始まつて、どう終わるかが分からない。見ていたつもりが、見ていないと、からケンカが始まつてしまつたり、悪いと思つた方を叱ると、パパから「お姉ちゃんは悪く

でも、一度、歯車がぐるぐるてしまうと、大変なことに…★どちらからともなく手を出して、たたかわ蹴るだけで泣み合つたり、悪いと思つた方を叱ると、パパから「お姉ちゃんは悪く

子育てをとおして親も成長するものですね。このコーナーでは、そんな子育て体験を紹ります。体験記を「広報ふらの」へお寄せください。（650字程度）

このコーナーでは、そんな子育て体験を紹ります。体験記を「広報ふらの」へお寄せください。（650字程度）



▲リズムを体で刻むコツを指導する田村さん

▶ファイターズガールを夢みて

ファイターズダンスアカデミー inふらの 5月6日㈫

北海道日本ハムファイターズふらの後援会(奥平正仁会長)は、初めてファイターズダンスアカデミー inふらのを扇山小学校体育館で開催しました。講師は、ファイターズダンスアカデミーチーフインストラクターの田村優佳さん(元ファイターズガール)。5歳から中学2年生までの参加者22人が熱心にダンスレッスンを受講しました。レッスンの

序盤は、運動の基礎となるストレッチや、ダンスの基本技術を指導。その後、子どもたちは、鮮やかな色のポンポンを手に取り、講師の動きを見ながら振り付けを覚え、最後は子どもたち全員が舞台の上で踊りきりました。田村さんから、「将来はファイターズガールになって、ファイターズを応援してほしい」とエールがあくられると、子どもたちは、より一層、ファイターズガールへの夢を膨らませ、リズムに合わせて心と体を弾ませていました。

**北海道善行賞
優良母子家庭表彰**
杉田 裕見子さん (54歳)



母子家庭の中、「親としてできる限りのことをしてあげたい」との思いから、保育士の資格を活かして子育て家庭への支援を行なうながら、3人の子どもたちを専門学校・短大に進学させました。昨年、長男に初孫を授かり、今年は、二男が老人福祉施設に就職、末の娘さんは20歳を迎えます。現在は、富良野市白菊会の副会長としても尽力され、これらのことことが評価され、知事から表彰されました。

富良野市条例表彰
貢献表彰
株式会社 ホッコン



富良野市の地域振興のため役立ててほしいと、株式会社ホッコン(本社:深川市)から金1,000万円の寄付があり、このほど、表彰条例にもとづき表彰を行いました。表彰式は、深川市内の本社で行われ、能登市長から「市政振興のために大切に使わせていただきます」と、芳賀照雄取締役会長と芳賀俊輔代表取締社長に表彰状と表彰盾を贈呈しました。



◀学生が一列に並んで説明する看護の日



◆笑顔で365歩のマーチを披露する看護学生

◆魚釣りゲーム

◆365歩のマーチを披露する看護学生

▶「看護の日」交流行事

看護専門学生施設訪問 5月1日㈮

近代看護を築いたフローレンス・ナイチンゲールの誕生日の5月12日は、「看護の日」に制定されています。毎年、富良野看護専門学校では、この「看護の日」にちなんで、学生がグループに分けて、市内の医療機関や福祉施設を訪問し交流しています。今年は、市内6施設で学生と施設利用者との交流が行われ、デイサービスセンターいちいでは、1

年生から3年生までの15人が訪問し、座ったまま踊ることのできる365歩のマーチを披露。一緒に踊ったり、学生が手作りした魚釣りゲームをしたり、楽しいひと時を過ごしました。施設利用者からは、満面の笑みがうかがえ、魚釣りゲームでは、「えー、もう終わり?」「まだやりやない!」とアンコールがかかり、学生は、片づけ始めた手を止め、すぐにゲームを再開。学生それぞれが看護のこころを養いました。今後の学生の成長が期待されます。



▶春の旬野菜に舌鼓

「アスパラ祭り」 5月16日㈯

旬の野菜「アスパラ」の品質や食味の良さを知つてもらおうと、富良野産の食材にこだわっているふらのグリーンフラッグ加盟店7店舗が、初めてアスパラ祭りを開催。当日は、約1,000人が来場し、趣向をこらしたアスパラ料理に舌鼓を打ちました。また、グリーンフラッグ加盟店10店舗で、「アスパラ月間」として6月21日まで旬の野菜にこだわった料理を提供しています。

▶大自然を満喫

やまべさくらまつり 5月10日㈰

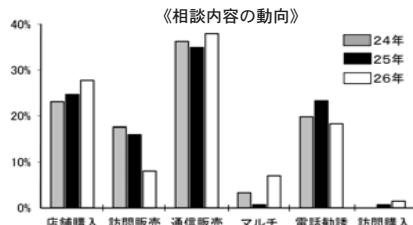
今年で62回目となるやまべさくらまつりが東大樹木園で開催され、多くの来場者が春の大規模を満喫しました。会場となった東大演習林の桜は、満開のピークが1週間前になってしまったため、葉桜を鑑賞しながらのお祭りに。来場者たちは焼肉をはじめ、紅白のもちまきや子ども向けのゲーム大会など、各種イベントを楽しんでいました。

富良野消費生活センターだより

平成26年度 消費生活相談報告（上）

相談件数 26年度 185件
前年比 + 2件

平成26年度はセンターに185件（25年度183件）の相談がありました。購入形態別では下のグラフの通りになります。



上のグラフのように、依然として通信販売の相談が3割強を占め、携帯・スマートホンなどへの不当請求、インターネット接続回線の加入勧説、プロバイダ変更のトラブルの相談が多く寄せられました。

また、26年度は、連鎖販売取引（マルチ商法）についての相談が増えたことから、契約額の合計金額が1億円を超えるました。

被害にあわないためにも
毅然とした態度で
キッパリ断りましょう！



相談するなら

消費生活センター

若松町17番1号 ☎ 39-1166
月～金 午前10時～午後4時



クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山都・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山都・東山支所に「タオル等回収ボックス」が設置されています。不要になったタオル類・白メリヤス・毛布の回収にご協力ください。

ダイヤル交換市もやってます！

◆譲ります

●琴 ●ベビーベッド ●ベビーカー ●エレクトーン ●ラジカセ
●お籠さま（8段飾り） ●化粧台

◆譲ってください

●ベビーベッド ●柔道着（4号、5号） ●富良野高校制服（男子170cm） ●富良野高校制服（男子Yシャツ、男子カーディガン）

マイトル掲示板

市民環境課から
お知らせ
☎ 39-2308

再確認！ 排出方法とマナー

未使用のマッチは市役所・支所へ

近ごろ、固体燃料ごみに未使用のマッチが混入しているケースが目立ちます。未使用のマッチは市役所、または支所の窓口までお持ちください。間違って混入した場合は、収集車の火災の原因になります。ライターや未使用的花火も、市役所、または支所の窓口までお持ちください。

生ごみみたい肥を作られる方へ

家庭で、生ごみを活用し、たい肥を作られている方は、以下の点に注意してください。

- 匂いを発生させないようにしてください。
土を被せたり、ピートモスやおが屑などを加えてください。
- 動物を寄せ付けないようにしてください。
コンポスター（生ごみ堆肥化容器）を使用するなどの対応をしてください。

空き地の草の管理について

だんだん温かくなり草が伸びやすくなる季節になってきました。空き地をお持ちの方は、草刈を行い、敷地の管理をお願いします。

枝・草類の出し方について

●枯葉や草・小枝

乾燥させてから45L以内の無色透明の袋に入れて出してください。

※半透明な袋、印字されている袋、レジ袋、土のう袋など中身を確認できない袋を使用した場合は収集できません。

●枝

縄や麻ひもなどで縛って出してください。
※1m以内×30cm以内にしてください。

健康情報

マイボディ

今日のテーマは

はしか「排除」達成！でもワクチン接種は必要です

国内の土着ウイルス（D5株）は、平成20年5月を最後に検出されていませんが、海外からの輸入感染例は残っています。

平成22年に麻疹排除を達成した米国の注目すべき事例を紹介します。平成26年12月、海外からの麻疹感染者がディズニーランドに入園しました。その後、従業員5人を含め、カルフォルニアと周辺州に感染者が拡大したのです。地元オレンジ郡では、麻疹ワクチン接種証明の提出できない生徒は出席停止、同様のディズニーランド従業員は出勤停止となりました。

米国の麻疹輸入感染症

例数は平成26年が644

例と前年の189例から急

増しました。海外から

多くの観光客が訪れる

富良野にとって、この

ディズニーランドの悪

夢は決して他人ごとで

はないことを肝に銘ずるべきでしょう。



年金だより

過去10年内に未納がある方は 「後納制度」をご利用ください。

国民年金制度は、20歳から60歳に到達するまでの40年の間に国民年金保険料を納めていただくことで、満額の老齢基礎年金を受給することができます。しかし、保険料を納められなかつた期間がある場合や資格取得などの届出忘れにより国民年金の資格期間がない場合には、将来の年金受給額が少なくなり、年金そのものが受給できなくなってしまうこと（保険料納付や免除等の合計が25年（300月）未満の場合）があります。

このような事態を避けるために、平成24年10月1日から、国民年金保険料の納めることができます。しかし、すでに老齢年金の受給権をお持ちの方は、納めることができませんので注意願います。

なお、後納保険料を納付するには事前に申し込みをしてから審査しますので、審査の結果、利用できない場合もあります。

【納付期間】

後納保険料の納付手続きができる期限は、9月30日までです。

保険料の支払いはお忘れなく

市民環境課市民年金係 ☎ 39-2301

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和25年6月生まれ（満65歳）の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受けている方は、誕生日に送られてくるはがきを返送することで、基礎年金の手続きが完了します。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍全部事項証明（戸籍謄本）・住民票謄本などです。

The poster features a large black bear mascot with a white headband that says "2015". The bear has a white "F" on its chest. To the left of the bear is a pink box containing event details. To the right is a pink circular logo with Japanese text.

ふらのクリエーターズマーケット
2015.06.27 Sat 28 Sun

入場無料

会場／富良野市生涯学習センター

●富良野市街より→国道237号線を帯広方面へ約15km ●JR山部駅より→帯広方面へ約2km
今年は、クラフトブースに92店、食ブースに23店が出店します。
※午前中から昼過ぎにかけて駐車場が大変混雑しますので、係員の誘導
に従って駐車してください。

会場内 託児サービス
事前予約制

NPO法人 こどもサポートふらの
お問合せ／(090-1649-0888)(寺岡)

**ふらのクリエーターズマーケット
実行委員会事務局**
富良野市生涯学習センター内
tel 0167-42-2407

web furano-crema.main.jp/

【主催】ふらのクリエーターズマーケット実行委員会【後援】富良野市教育委員会【協力】NPO法人 こどもサポートふらの、クナウマガジン「スロウ」編集部

14th FURANO CREATORS
MARKET
みんなきてね

した。救援活動を支援するため救援金を募集します。

募集期間 7月31日㈮まで

受付方法

①郵便振替（手数料免除）
【加入者名】日本赤十字社
【口座番号】00110-2-5606
※郵便振替は通信欄に「2015ネパール地震」と記載してください。

※郵便局窓口での取り扱いの場合、振替手数料はかかりません。
※免税受領証を希望される方は、通信欄にその旨を記せん。

申込期限 【共通事項】	6月11日㈭まで	小学生以下は保護者同伴
		参加条件
		【天龍山ハイキング登山会】
		演習林の最高峰である
		大麓山に登つておいしい空
		気を胸いっぱい吸いましょ
		う。
	午前9時～午後3時	とき
とこひ	東京大学演習林	7月12日㈰
(麓郷森林資料館駐車場集合)	定員	先着30人
参加条件	小学生以上。た	だし、小学生は保護者同伴
申込期限	7月2日㈭まで	の同意書が必要です。

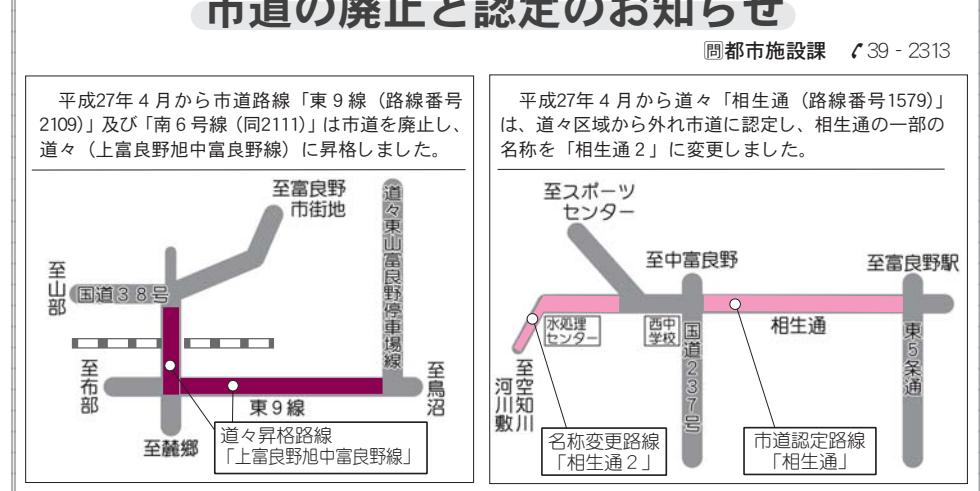
**東大演習林
催しのご案内**

参加料 無料
申込方法 住所・氏名・年齢・電話番号及び緊急時の連絡先、催し名を記入し郵送。FAX、Eメールで申し込みください。
問合せ／申込先 東京大学北海道演習林
富良野市山部東町9、61
TEL 42-2111 (内12)
FAX 42-2110
E-mail: hokuen@ufa.fau-tkyo.ac.jp

申込方法 電話で申し込み
くださる。 1回単位から参加
その他 可能です。

農業センター開催します
午前10時30分～11時30分
ところ
センター（生涯学習センター裏）
対象 農業に興味のある方、将来、農業現場で働くことを希望されている方など
内容 ミーティングの整枝・誘引作業
定員 毎回先着10人
服装 ハウス内で作業しやすい服装
持ち物 タオル、飲み物

募 集





愛しのペットが結ぶ「癒しのワ」。
次はあなたのところへ

=今月のリレーは=



ぱんちょ (3歳)

米澤さん家のアイドル

「かまって～」といつも靴下を引っ張って甘えてくるばんちょ。好きな食べ物が牛すじやチーズなど、ちょっとグルメな一面も。夏は外で昆虫を追いかけたりと毎日元気よく遊んでいま～す。



=来月は=

米澤 琴乃さんから ▶ 千葉 麻未さんへ

=来月は=

今日は運動会シーズン！うちの子は幼稚園に通っていて、私も、父母対抗リレーや親子競争に出場する予定です。子どもには「お父さんの本気見せてやろう！」と話していますが、妻から「メタボ解消が先決」と切り捨てられました。とほほ。。。背伸びせず、ありのままの姿で、運動会を楽しみたいと思います♪（む）



▶ 6月から市役所では「クール・ビズ」を開始。各職場は、カラフルなヘソポロシャツやワインTシャツ姿などが見られ、市役所全体の雰囲気も何となく明るくなつたような気がするのは私だけでしょうか…。「今年は冷夏」という話も耳にしますが、みなさんもそれぞれクール・ビズで暑い夏を乗り越えていきましょう。(ほ)

FM 100.1MHz ラジオふらの

今月のラジオ広報

まちの知つ得情報満載！

■行政情報番組「ラジオ広報ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後 6 時～6 時 5 分放送

市政を分かりやすく解説！

■まちづくり情報番組「元気ハツラツ！まちづくり」

6月27日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 平成27年6月号 No.644

■発行/富良野市 (〒076-8555 富良野市弥生町1番1号) ■編集/総務部企画振興課広聴広報係 TEL 39-2304 FAX 23-2121

■ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

■次号/お知らせ版6月号は6月15日発行・広報ふらの7月号は7月1日発行

広報ふらのは再生紙を使用しています